Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 55 (1937)

Heft: 75

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 2. April
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 2 avril
1937

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 75

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660
Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à **la poste** — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 75

Inhalt — Sommaire — Sommario

Uebersicht der aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. — Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés.
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Société Immobilière de Glion, à Montreux.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni
Aufruf an die schweizerische Wirtschaft. — Appel à l'économie nationale.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Uebersicht der Inhaberpapiere

die im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufen oder kraftlos erklärt worden sind

Tableau des titres au porteur

dont la production a été ordonnée dans la Feuille officielle suisse du commerce ou qui ont été annulés

Januar-März 1937 Janvier-Mars

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert per Titel Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuß Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des S. H. A. B. Date de la F. O. S. C.
I. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux									
Aktie	Aarg. Hypothekenbank, Brugg	8245/8, 16741	5	100	—	—	—	—	21. I. 37
Action	Banque cantonale vaudoise	92871	1	500	—	—	—	—	5 III 37
	Caisse d'Epargne de Bassecourt	1109/10, 1762	3	400	—	—	—	—	15 II 37
Aktie	Käserei-Aktien-Gesellschaft Pfaffnau	22/3	2	100	—	—	—	—	4. II. 37
	Konservenfabrik Lenzburg, vorm. Henckell & Roth A.-G., Lenzburg	0379	1	800	—	—	—	—	12. I. 37
	Schweiz. Nationalbank	92551/2	2	—	—	—	—	Mäntel	18. II. 37
Action	Société immobilière d'Ouchy	6814	1	—	—	—	—	avec coupons n° 70	22 III 37
Obligazione	Banca dello Stato del Cantone Ticino	13748	1	1000	—	4	—	con cedole 1 III 37 e seg.	28 I 37
Cert. de dépôt	Banque cantonale vaudoise	Série 3 o, 545	1	4000	—	3½	—	—	5 III 37
	do.	Série 4 a, 21	1	1000	—	3½	—	—	5 III 37
Bon de dépôt	Banque Fédérale S.A., La Chaux-de-Fonds	697	1	5000	—	4	—	échéance 13 I 37	1 II 37
Obligation	Canton de Fribourg	18759, 30577/8 30581	4	500	1892	3	—	—	15 III 37
	Canton de Genève	10920/4	5	1000	1931	4	—	avec coupons 1 I 37 et suiv.	16 III 37
	Canton de Vaud	19094	1	1000	1930	4½	—	—	5 III 37
Obligazione	Cantone Ticino	Serie E, 4487/94 Serie F, 5085/92	16	500	1893	3½	—	consolidato redimibile; senza foglio cedole	4 I 37
Obligation	Commune de Lausanne	11408/9	2	1000	1930	—	—	—	5 III 37
	do.	33199/200	2	500	1930	—	—	—	5 III 37
	do.	34401/2	2	500	1930	—	—	—	5 III 37
	Crédit foncier vaudois	Série S, 1709	1	500	—	3¾	—	coupons attachés	28 I 37
	Crédit Gruyérien, Bulle	Série D, 3507	1	3000	—	—	—	échéance 24 III 37	15 II 37
	Gemeinde Davos-Dorf	39/40	2	2000	—	4½	—	—	25. II. 37
	Gemeinde Wil (St. G.)	1836	1	1000	1930	4½	—	mit Coupons 30. VI. 36 u. ff.	4. I. 37
	Graubündner Kantonalbank	Serie 21, 8145	1	2000	27. X. 32	3½	—	mit Coupons 30. IV. 37 u. ff.	5. III. 37
		Serie 45, 6700	1	2000	31. I. 34	3¾	—	mit Coupons 31. X. 37 u. ff.	
		Serie 23, 5027	1	4000	7. V. 34	3¾	—	mit Coupons 30. IV. 37 u. ff.	
		Serie 56, 1131	1	5000	8. II. 35	4	—	mit Coupons 31. I. 37 u. ff.	
		Serie 23, 5169	1	4000	4. V. 35	3¾	—	mit Coupons 30. IV. 37 u. ff.	
		Serie 55, 7715/6	2	1000	9. XI. 35	4	—	mit Coupons 31. X. 37 u. ff.	
		Serie 24, 8037	1	5000	5. V. 36	4	—	mit Coupons 30. IV. 37 u. ff.	
	Hypothekarbank Lenzburg	52226	1	5000	22. II. 34	—	—	ohne Coupons	11. III. 37
Kassaschein	Kantonalbank von Bern, Filiale Burgdorf	Serie Ab, 6730	1	1000	—	3¾	—	mit Coupon Nr. 6 v. 8. XI. 36	8. II. 37
Obligation	Schweiz. Bundesbahnen	Serie I, 287/8, 891/2 Serie II, 4859/60, 6194, 6795/7, 7605, Serie III, 8395, 8398, 8401, 9245, 10050/1, 10802, Serie IV, 12182/3, 12240, Serie V, 19121/3, 19653/4, Serie VI, 20411/8, 20707/8, 20834/5, 21514/6, 21661, 22830, Serie VII, 25685/9, 25922/31, 26227, 26369/70, 26665, Serie X, 37211/2, Serie XIX, 75905/6, Serie XXIV, 94524/9	72	500	1895	3½	31. III., 30. IX.	Gotthardbahnges. mit Coupons 31. III. 32 u. ff.	4. I. 37

I. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert per Titel Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuß Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des S. H. A. B. Date de la F. O. S. C.
Obligation	Schweiz. Bundesbahnen	Serie III, 8533, Serie VI, 17594, Serie V, 14247/8, 14254/6, Serie VII, 20130, 20532, Serie VIII, 21517, 21987, 22258/60, 22339, 23245/7, Serie IX, 24347, 24876/9, 25320/1, 26035, 26209, 26272/3, 26495/7, 26619/22, Serie X, 29771, Serie XI, 32544/6, Serie XII, 34339/41, 34343, 35283, 35452/60, Serie XVI, 45319/20	56	1000	1895	3 ½	31. III., 30. IX.	Gotthardbahnges. mit Coupons 31. III. 32 u. ff.	4. I. 37
	do.	7531/35, 64622/6, 65744, 65911/5, 67754	17	1000	1895	3 ½	—	Gotthardbahnges., Mäntel	18. III. 37
	do.	17639/40, 18230/9, 41869/71, 53189, 58104, 61527, 70761, 71100/5, 77669/70, 78802, 80025, 81235/6, 82288/93, 84356/65, 90541, 92124, 93110/11, 93220, 93309	53	500	1895	3 ½	—	Gotthardbahnges., Mäntel	18. III. 37
	do.	Serie B, 73629/30	2	1000	1899/1902	3 ½	—	Mäntel	4. I. 37
	do.	Serie D, 167799	1	1000	1899/1902	3 ½	—	Mäntel	4. I. 37
	do.	Serie G, 305393/4	2	1000	1899/1902	3 ½	—	Mäntel	4. I. 37
	do.	164358/61	4	—	1910	3 ½	—	Mäntel	18. II. 37
	do.	19741	1	1000	1925	5	—	V. Elektr. Anleihe, rückzahlbar 1. VIII. 36; mit Coupon 1. VIII. 36	28. I. 37
	Société romande d'Electricité	3376	1	500	1932	—	—	avec feuilles de coupons	11 III 37
	do.	3203	1	500	1934	—	—	avec feuilles de coupons	11 III 37
	Stadt Bern	7932, 8834	2	—	1905	3 ½	—	mit Coupons 15. XI. 36 u. ff.	18. II. 37
	Thurgauer Kantonalbank	629442	1	1000	2. IV. 30	—	—	ohne Coupons	18. II. 37
	do.	816651	1	5000	30. V. 36	4	31. I., 31. VII.	mit Coupons 1937 u. ff.	7. I. 37

II. Kraftloserklärungen — Annulations

Aktie	Bally C. F. A. G., Schönenwerd	26491	1	—	—	—	—	—	19. II. 37
	Schweiz. Industriegesellschaft, Neuhausen	05222/4	3	500	—	—	—	—	15. II. 37
Obligation	Aarg. Kantonalbank, Brugg	Serie C, 352	1	2000	11. I. 28	5	30. IV., 31. X.	mit Coupon 30. IV. 33	12. III. 37
	Aktiengesellschaft vormals Baumann älter & Cie., Zürich	696/701	6	500 200	30.VI. 22	6 5	—	—	16. III. 37
Cert. de Dépôt	Banque Cantonale Vaudoise	Série 3 J, 1597	1	1000	—	—	—	avec coupons 1932/3	21 I 37
	do.	Série 3 L, 31	1	300	1 X 30	4	—	à 3 ans de termes; avec coupons 1 à 3 attachés	28 I 37
Obligation	Canton de Genève	106655, 124074/5, 204629/30	5	100	1880	3	—	sans coupons	19 II 37
Obligazione	Cantone Ticino	Serie E, 4547/8, Serie G, 6493, 6614	4	500	1893	—	—	consolidato redimibile	16 III 37
	do.	Serie A, 09316	1	500	1893	3 ½	—	prestito conversione	16 III 37
Obligation	Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe	2038	1	500	1904	4 ¼	—	corps	16 II 37
	Gaswerk Olten A. G., Olten	94	1	1000	1. X. 30	—	—	Verfall: 31. XII. 45	4. III. 37
Kassaschein	Kantonalbank von Bern.....	Serie Bb, 7901	1	1000	—	3 ½	—	—	25. I. 37
	do.	Serie Ba, 1358	1	500	—	3 ½	—	—	25. I. 37
Obligation	Kuranstalt Schöneck A. G., Emmetten.	78/9	2	1000	25. III. 12	4 ½	31. III., 30. IX.	mit Coupons 30. IX. 27 u. 31. III. 28	15. III. 37
	Magazine zum Globus, Zürich	830/1	2	500	1. X. 20	7	1. IV., 1. X.	mit Coupons 1. IV. 21—1. X. 25	16. III. 37
	Schweiz. Bundesbahnen	Serie 1, LaA, 04933, 15955	2	1000	1890	3	—	Eisenbahnrente, Mäntel	25. III. 37
	do.	Serie C, 100774	1						
	do.	Serie D, 188066	1						
	do.	Serie G, 335706	1	1000	1899/1902	3 ½	—	Mäntel	8. II. 37
	do.	Serie H, 365516	1						
	do.	Serie K, 459365/6	2						
	do.	138974/8	5	—	1903	3	—	Mäntel	18. III. 37
	do.	Serie J, 138696	1	500	1910	3 ½	—	mit Coupons von und mit 1923	18. III. 37
	Zürcher Kantonalbank	602562	1	1000	11. XII. 28	5	31. I., 31. VII.	mit Coupons 31. VII. 29—31. I. 36	16. III. 37

III. Widerrufe — Révocations

Cert. de Dépôt	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	72008	1	1500	5 III 34	4	—	échéance 5 III 37; avec coupons 5 et 6	9 II 37
	do.	72409	1	1100	20 III 34	4	—	échéance 20 III 37; avec coupons 5 et 6	9 II 37
	do.	78495/6	2	1000	30 IX 34	—	—	échéance 30 XI 37	18 I 37
	do.	41042/4	3	1000	30 IX 35	—	—	échéance 30 IX 40	18 I 37
Obligation	Canton de Genève	854/6	3	1000	1930	4 ½	—	—	12 I 37
	Chemins de Fer d'Alsace et de Lorraine	11514, 21464, 22179/80, 27071/3, 33824/8, 34341/3	15	1000	1932	4 ½	—	mit Coupons 1. IV. 37 u. ff.	25. II. 37
	Chemins de fer de Paris à Lyon et à la Méditerranée	7632/3, 11462/5	6	1040 (H. fl. 500)	1932	4 ½	—	mit Coupons 1. V. 37 u. ff.	25. II. 37
	do.	15502, 17046, 19430, 19535/7, 42446/7, 45778/80, 45990	12	2080 (H. fl. 1000)	1932	4 ½	—	mit Coupons 1. V. 37 u. ff.	25. II. 37
	Schweiz. Bundesbahnen	1446	1	1000	1865	4	—	Vereinigte Schweizerbahnen II. Hyp.; nur Couponsbogen mit Coupons 30. VI. 33 u. ff.	25. I. 37

III. Widerrufe — Révocations

Titelgattung Genre de titres	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert per Titel Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuß Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des S. H. A. B. Date de la F. O. S. C.
Obligation	Schweiz. Bundesbahnen	8339/40	2	1000	1865	4	—	VereinigteSchweizerbahnen I. Hyp.; nur Couponsbogen mit Coupons 30. VI. 33 u. ff.	25. I. 37
	do.	Serie IA, 1864, 3141	2	1000	1890	3	—	Schweiz. Eisenbahnrente; nur Couponsbogen mit Coupons 1. V. 33 u. ff.	25. I. 37
	do.	30924, 43999, 48482/4, 51924/6, 60487, 64808	10	500	1894	3 ½	—	Jura-Simplon-Bahn; nur Couponsbogen mit Coupons 1. X. 33 u. ff.	25. I. 37
	do.	Lit. A, 49836/42, Lit. A, 86793/5	10	500	1895	3 ½	—	Gotthardbahn, I. Hyp.; nur Couponsbogen mit Coupons 30. IX. 33 u. ff.	25. I. 37
	do.	126766, 129239/40, 151337/9, 151497, 177639, 186440	9	500	1903 diff.	3	—	nur Couponsbogen, mit Coupons 15. V. 33 u. ff.	25. I. 37
	do.	30809, 31032/3, 41002/3, 87316/9	9	500	1910	3 ½	—	nur Couponsbogen, mit Coupons 30. IX. 33 u. ff.	25. I. 37
	do.	61767/8	2	1000	1914	4	—	mit Coupons 31. XII. 36 u. ff.	18. III. 37
	do.	19741	1	1000	1925	5	—	rückzahlbar 1. VIII. 36; mit Coupon 1. VIII. 36	8. II. 37
	Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	244751, 570848/9	3	5000	—	—	—	mit Zinsscheinen	22. I. 37
	Ville de Genève	189, 796	2	500	1910	4	—	—	12. I. 37
	do.	4010/4	5	500	1914	4 ½	—	—	12. I. 37
	Volksbank Reinach	Serie A, 293	1	600	30. VIII. 26	—	—	mit Coupon 8. VI. 35	29. I. 37

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der Versicherungspolice V. H. 5670 der Schweiz. Volksfürsorge im Betrage von Fr. 3000 wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 26. Februar 1937 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 3 Monaten, also bis 26. Mai 1937, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde.

Basel, den 4. März 1937. (W 92¹)

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Die nachstehenden Obligationen der Graubündner Kantonalbank:

Fr. 500.—, Serie 37, Nr. 5885, 3¾ %, mit Coupons per 31. 10. 37 u. ff., lautend auf Alfred Lansel de Ulr. Sent;

Fr. 500.—, Serie 37, Nr. 5886, 3¾ %, mit Coupons per 31. 10. 37 u. ff., lautend auf Wwe. Mazzina Lansel-Schmid, Sent;

Fr. 500.—, Serie 19, Nr. 12787, 3½ %, mit Coupons per 30. 4. 37 u. ff., lautend auf Aita Lansel de Duri, Sent,

werden vermisst, bzw. sind verloren gegangen.

Die allfälligen Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, dieselben mit samt den Coupons, innert der Frist von drei Jahren seit dieser Auskündigung beim unterfertigten Amt vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 135²)

Chur, den 31. März 1937. **Kreisamt Chur.**

Es wird vermisst: Altgült auf Ziegelhütte und Land in Alpnach-Stad, errichtet am 5. Januar 1863, lautend ursprünglich auf Fr. 1200. —, jetzt noch in Kraft für Fr. 700. —, Vorgang Fr. 8301. 10.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 133¹)

Sarnen, den 29. März 1937. **Der Kantonsgerichtspräsident:**
Jos. Küchler.

Première insertion.

Nous, Président du Tribunal de première Instance, ordonnons au détenteur inconnu de l'obligation au porteur, Société de Banque Suisse, 4 %, ferme à trois ans, au montant capital de 5000 fr. portant le nº 151642, à l'échéance du 7 décembre 1937 avec coupons au 15 janvier 1937 et suivants attachés, de les produire et de les déposer en notre Greffe dans le délai de trois ans à dater de la première insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. G. III. (W 136²)

Tribunal de première Instance de Genève:
W. Yung, président.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE Effingerstrasse 33, II.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après-midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées par écrit.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 30. März. **Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute (Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de crédit hypothécaire) (Banca di Obbligazioni fondiarie degli Istituti ipotecari svizzeri),** Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1935, Seite 1248). Die Unterschrift von Hugo Peter, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktionsmitglied, ist infolge Todes erloschen. An seiner Stelle ist als Vizepräsident des Verwaltungsrates und zugleich als Direktionsmitglied gewählt worden Rudolf Stammbach, Bankdirektor, von Uerkheim (Aargau), in Winterthur (bisheriges Mitglied des Verwaltungsrates). Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit je einer weitern zeichnungsberechtigten Person der Gesellschaft. Aus dem Verwaltungsrat ist ferner ausgetreten Hermann Friedrich Geiser, in Burgdorf. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt worden Hans Baumberger, Notar und Kassenverwalter, von Koppigen, in Burgdorf, und Otto Leisi, Bankverwalter, von Attiswil, in Langnau (Bern).

30. März. **Baugenossenschaft berufstätiger Frauen,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1936, Seite 1702). Marie Badenstein und Paul Denzler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift der Erstgenannten ist damit erloschen. Emilie Winkler, bisher Beisitzerin, ist nunmehr Aktuarin und führt in dieser Eigenschaft Kollektivunterschrift mit der Präsidentin oder Vizepräsidentin. Als Beisitzer wurde neu gewählt Ernst Giner, Chef-Informator, von und in Zürich.

Nährmittel, Futtermittel usw. — 30. März. **Novavita A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 260 vom 5. November 1936, Seite 2602). Armin Müller gehört dem Verwaltungsrat nicht mehr an; dessen Unterschrift wird gelöscht. An seiner Stelle ist als Mitglied des Verwaltungsrates neu gewählt worden Robert Schäppi, Fabrikant, von Oberrieden, in Zürich. Der Genannte wie auch der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Dr. Richard Stäger führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

Sitzmöbelfabrik usw. — 30. März. Der Inhaber der Firma **Ernst Kyburz, vorm. Ruckwied & Kyburz,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1932, Seite 1474). Sitzmöbelfabrik usw., wohnt nunmehr in Zürich 7.

Artikel für Kraftfahrzeugindustrie usw. — 30. März. Die **Serva-Technik A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1937, Seite 289), Artikel für die Kraftfahrzeug-, Motoren- und allgemeine Maschinen-Industrie, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Utoquai 25, in Zürich 1.

Kleiderfabrikation. — 30. März. Die Firma **Max Kahn,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1934, Seite 1542), Kleiderfabrikation, hat Einzelprokura erteilt an Hugo Kahn, von und in Zürich (Sohn des Inhabers).

Technisches Bureau usw. — 30. März. Aus der Kommanditgesellschaft **Roetschi & Cie.,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1937, Seite 709), Technisches Bureau usw., ist der Kommanditär Walter Meier ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung ist damit erloschen.

Café. — 30. März. Die Firma **Jacques Sigrist,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1918, Seite 53), Betrieb des Wiener Cafés zur Wetterwarte, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Modes. — 30. März. Die Firma **E. & R. Voss in Liq.,** Kollektivgesellschaft, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1933, Seite 1309), Modes en gros, Export, Import usw., Gesellschafter: Emil Voss und Rudolf Voss, ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

30. März. Die Firma **«Gewo» Genossenschaft für Eigenwohnungen in Liq.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1935, Seite 1574), Bau und Kauf von soliden zweckmässigen Wohnhäusern usw., hat die Liquidation beendigt: diese Firma ist erloschen.

30. März. Die **Genossenschaft Pressverlag in Liq.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1935, Seite 1574), Herausgabe und Verlag von Zeitungen, Zeitschriften usw., hat die Liquidation beendigt: diese Firma ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Spezerei- und Merceriewaren, Wein und Bier. — 1937. 31. März. Inhaber der Einzelfirma **Christian Zwahlen,** in Ruchwil, Gemeinde Seedorf, ist Christian Zwahlen, von Rüschegg, wohnhaft in Ruchwil. Spezerei- und Merceriewaren, Verkauf von Wein und Bier über die Gasse in Mengen von 2 Litern an.

Bureau Bern

30. März. Aus dem Vorstand der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Riedbach,** mit Sitz in Riedbach (Gemeinde Bern-Bümpliz) (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21 Juli 1934, Seite 2040), sind der Präsident Alfred Thomet und der Sekretär Johann Kormann ausgeschieden. Deren Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Hauptversammlung vom 14. März 1937 wurden neu gewählt als Präsident: Fritz Lehmann (bisher Beisitzer); als Sekretär: Hans Thomet, Landwirt, von Wohlen bei Bern, in der Pfaffenmatt (Gemeinde Bern-Bümpliz), neu, und als Beisitzer: Jakob Egli, Landwirt, von Urtenen, in Riedegg (Gemeinde Bern-Bümpliz), neu. Namens der Genossenschaft zeichnen der Präsident, Vizepräsident und der Sekretär je zu zweien kollektiv.

30. März. Aus dem Vorstand der Firma **Wasserversorgungsgenossenschaft Seftau,** mit Sitz in Seftau, Gemeinde Bremgarten (Bern) (S. H. A. B. Nr. 170 vom 22. Januar 1932, Seite 169), ist der bisherige Vizepräsident Johann Rufener ausgeschieden. Seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Generalversammlung vom 28. Februar 1937 wurde neu gewählt als Vizepräsident und Kassier: Ernst Rufener, von Sigriswil, Landwirt, in der Rütti bei der Neubrück (Gemeinde Bremgarten). Namens der Genossenschaft zeichnen Präsident, Vizepräsident oder Sekretär kollektiv je zu zweien.

Automatische Apparate usw. — 30. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **G. de Graffenried & Cie.,** Handel mit und Vertrieb von automatischen Apparaten insbesondere des Spielapparates «Grues», mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1935, Seite 1826), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gestrichen.

Bureau Biel

Passementerie, Bonneterie. — 25. März. Die Einzelfirma **Anna Berthoud, succ. de Soeurs Berthoud,** Passementerie und Bonneterie, in Biel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2780), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Buchdruckerei, Buchbinderei. — 25. März. Die Einzelfirma **Wilhelm Müller,** Buchdruckerei und Buchbinderei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2779), befindet sich nun an der Neuengasse 16.

25. März. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Schützengasse Immobilien A. G.,** in Biel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1936, Seite 457), ist Ernst Andres infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat und zugleich zu dessen Präsidenten gewählt Emil Andres, von Bargen, Buchdrucker und Verleger, in Nidau. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär des Verwaltungsrates, René Froidevaux.

Aluminiumwaren. — 30. März. Der Inhaber der Einzelfirma **Carl Waldner,** Handel mit und Fabrikation von Aluminiumwaren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 43 vom 22. Februar 1937, Seite 413), verzeigt Geschäftsdomizil an der Bahnhofstrasse 1.

Bureau Burgdorf

Maler- und Gipsergeschäft. — 31. März. Die Firma **Hans Brechbühler,** Maler- und Gipsergeschäft, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1929), wird infolge Konkurserkenntnisses von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

Boulangerie, épicerie. — 31 mars. Le chef de la maison **Robert Bouvier,** à Sonceboz, est Robert Bouvier, de St. Ursaune, à Sonceboz. Boulangerie-pâtisserie-épicerie, à Sonceboz.

Boulangerie. — 31 mars. La raison **Jacob Schneiter,** boulangerie, à Sonceboz (F. o. s. du c. du 10 novembre 1922, n° 264, page 2142), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau Frutigen

25. März. Aus dem Vorstand der **Brunnengenossenschaft Reudlen-Wengi,** mit Sitz in Reudlen, Gemeinde Reichenbach (S. H. A. B. Nr. 199 vom 28. August 1931, Seite 1871), sind ausgeschieden der Präsident Gottfried Zumkehr, der Kassier und Vizepräsident Fritz Allenbach und die Beisitzer Albert Allenbach und Emil Megert. Der Sekretär Emil Sieber hat demissioniert, bleibt aber als Beisitzer im Vorstand. Die Unterschriften des Gottfried Zumkehr, Fritz Allenbach und Emil Sieber sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt Alfred Schmid, Sam. sel., von Reichenbach, Landwirt, in Wengi; Johann Wandfluh, Johs. sel., von Kandergrund, Pierrist, in Wengi; Johann Stoller-Grossen, Chrs. sel., von Kandergrund, Landwirt, in Wengi; Hans Rubin, Antons sel., von Reichenbach, Landwirt, in Reudlen, alle Gemeinde Reichenbach. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Beisitzer Johann Berger, zum Vizepräsidenten-Kassier Alfred Schmid und als Sekretär Johann Wandfluh. Der Präsident bzw. der Vizepräsident und der Sekretär führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Interlaken

Restaurant. — 31. März. Die Einzelfirma **Paul Eggler,** Betrieb der Dampfschiffrestauration Brienzersee, mit Sitz in Brienz (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1927, Seite 386), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

Bureau Wangen a. A.

Spezereien, Gemischtwaren. — 30. März. Inhaber der Firma **Johann Hess-Ursenbacher,** mit Sitz in Obergrasswil, Gemeinde Seeberg, ist Johann Hess, von Dürrenroth, in Obergrasswil. Spezerei- und Gemischtwarenhandlung.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1937. 31. März. **Automobil A. G. Schwyz,** in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1933, Seite 1375). Aus dem Verwaltungsrate ist Franz Stump, in Muotathal, ausgeschieden. An dessen Stelle ist, ohne Unterschriftsberechtigung, ernannt worden Hans Betschart, Betreibungsbeamter, von und in Muotathal.

Tuchwaren, Konfektion usw. — 31. März. Inhaber der Firma **Johann Ackermann, Zur Stadt Paris,** in Schwyz, ist Johann Ackermann, von Ennetbürgen, in Brunnen. Tuchwaren, Konfektion, Bettwaren, Haushaltungsartikel.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1937. 27 mars. Vital Mollard a cessé d'être président et Léonard Vuarnoz d'être secrétaire de la commission de la **Société de laiterie de Corserey,** société coopérative dont le siège est à Corserey (F. o. s. du c. du 16 mai 1929, n° 112, page 1002). Leurs signatures sont éteintes. A été élu président de la commission Pierre Chatagny (déjà inscrit comme membre); comme secrétaire Victor Chatagny, agriculteur, de et à Corserey, et comme nouveau membre Ambroise Vuarnoz, agriculteur, de et à Corserey. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

27 mars. Joseph Jutzet a cessé d'être membre de la commission de la **Société de laiterie de Bonnefontaine,** société coopérative dont le siège est à Bonnefontaine (F. o. s. du c. du 6 avril 1936, n° 81, page 847). Hubert Brülhart (inscrit comme secrétaire) est devenu membre de la commission, tout en restant secrétaire. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

30 mars. Aux termes d'acte reçu par Me Henri Hartmann, notaire, à Fribourg, le 18 mars 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Société immobilière Metella S. A. Fribourg,** une société anonyme, dont le siège est à Fribourg. Sa durée est indéterminée. La société a pour but l'acquisition, l'administration et l'exploitation d'immeubles, soit en Suisse, soit à l'étranger. Le capital social est fixé à la somme de 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. L'administration sera composée d'un seul membre qui est désigné en la personne de Guillaume Weck, de Fribourg, Bösingen, Pierrafortscha et Avry-devant-Pont, agent général d'assurances, à Fribourg. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur unique. Siège de la société: chez Guillaume Weck, Rue de Romont 18.

Bureau Murten (Bezirk See)

30. März. In der Generalversammlung vom 4. Februar 1937 hat die **Gegenseitige Krankenunterstützungsgenossenschaft von Kerzers und Umgebung,** in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1935, Seite 498), den Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident: Ernst Weber, Lehrer, in Kerzers, bisher Sekretär; Vizepräsident: Alfred Gutknecht, Briefträger, in Kerzers, bisher Beisitzer; Sekretär: Emil Tschirren, Sohn des Emil, von Ferenbalm, Posthalter, in Kerzers, bisher Vizepräsident; Kassier: Gottlieb Schwab, Lehrer, in Kerzers, bisher; Beisitzer: Fritz Schwab, Sohn des Jakob, Wagner, von und in Kerzers; Jakob Etter, Sohn des Jakob, Landwirt, von und in Fräschels. Aus dem Vorstande sind ausgetreten: Rudolf Herren, bisher Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ferner Gottlieb Hurni, bisher Beisitzer. Der Präsident, der Sekretär und der Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

Solothurn — Soleure — Solètta

Bureau Stadt Solothurn

Geschäfts- und Verwaltungsbureau usw. — 1937. 30. März. Die Kollektivgesellschaft **Marti & Droz in Liq.,** Geschäfts-, Verwaltungs- und Liegenschaftsbureau, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1935, Seite 2779), ist nach beendigter Liquidation erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1937. 24. März. Die **Hotel Drei Könige A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1932, Seite 3028), Hotelbetrieb, hat in der Generalversammlung vom 5. März 1937 ihre Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr der Betrieb des Hotels zu den Drei Königen in Basel und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus mindestens 2 Mitgliedern. Weitere Aenderungen der Statuten berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Bossi ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Kurt Alfred Rieser, Architekt, von und in Bern, als Präsident; Hermann Schmid, Hoteldirektor, von Vechigen, in Bern, als Delegierter des Verwaltungsrates, und Raymond Wander, Architekt, von und in Bern. Die Verwaltungsratsmitglieder mit Einschluss des bisherigen Präsidenten Dr. Peter Schmid-Fehr führen die Unterschrift je zu zweien. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Walter Bossi-Brönnimann ist erloschen.

Geschäftsbücherverkauf usw. — 25. März. Inhaberin der Firma **Favet-Achermann,** in Basel, ist Anna Favet-Achermann, von Ennetbürgen-Buochs (Nidwalden), in Basel. Die Inhaberin erteilt Einzelprokura an Oskar Favet, von Ennetbürgen-Buochs, in Basel. Geschäftsbücherverkauf, Neueinrichtung, Nachtragung von Buchhaltungen, Bilanzen und Revisionen. Richenstrasse 72.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Fahrradzubehör. — 1937. 30. März. **August Maier,** Einzelfirma, mit Sitz in Ramsen (S. H. A. B. Nr. 23 vom 28. Januar 1933, Seite 234). Der Firmainhaber August Maier, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, hat mit seiner Ehefrau Therese Christine geb. Lindlau durch Ehevertrag vom 6. März 1937 Gütertrennung vereinbart.

Zentralheizungen. — 30. März. Inhaber der Firma **Paul Ledermann,** in Schaffhausen, ist Paul Ledermann, von Affoltern im Emmenthal, in Schaffhausen. Erstellung von Zentralheizungen aller Systeme. Ebnatstrasse 8.

Aargau — Argovie — Argovia

1937. 30. März. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Ammerswil,** besteht auf Grund der Statuten vom 28. Oktober 1911 und 20. März 1937 auf unbestimmte Zeit mit Sitz in Ammerswil eine Genossenschaft. Sie sucht unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes durch Hebung der Milchwirtschaft einen höhern Ertrag des Grundbesitzes zu erzielen und dadurch den Wohlstand der Gemeinde und der Genossenschaftsmitglieder zu heben. Die Milch soll durch Verkauf oder durch Käse- und Butterbereitung verwertet werden. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt durch die Mitgliederversammlung nach Unterzeichnung der Statuten und nach Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 3. Mitglieder, welche freiwillig austreten, haben ein Austrittsgeld von Fr. 15 zu bezahlen und haften ohnedies für eine allfällige Gesellschaftsschuld solidarisch. Der freiwillige Austritt kann nur auf den Schluss des Rechnungsjahres stattfinden und muss zwei Monate vorher dem Vorstand schriftlich angekündigt werden. Mitglieder, welche vor Auflösung der Gesellschaft wegen Konkurs ausscheiden, oder solche, welche ausgeschlossen werden, verlieren ihr Miteigentumsrecht und haben keinen Anspruch auf irgendwelche Vergütung. Die Mitgliederbeiträge werden alljährlich durch die Mitgliederversammlung festgesetzt und auf den Doppelzentner der gelieferten Milch berechnet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Die Mitgliederversammlung; b) der aus drei Mitgliedern bestehende Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren; d) die Milchfecker. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv. Der Vorstand ist wie folgt bestellt. Präsident ist Hermann Gehrig-Wüst, von Ammerswil; Vizepräsident und Kassier Karl Oesch, von Oberlangenegg; Aktuar Max Steiner-Rohr, von Ammerswil, alle sind Landwirte in Ammerswil.

30. März. Die **Genossenschaft von Landwirten und Milchhändlern von Buchs,** mit Sitz in Buchs bei Aarau (S. H. A. B. Nr. 198 vom 27. August 1931, Seite 1862), hat am 24. Januar 1937 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

30. März. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Buchs b/Aarau,** hat sich am 7. Februar 1937, mit Sitz in Buchs bei Aarau auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch: a) Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, durch Selbstvertrieb oder Verkauf; b) Förderung der milchwirtschaftlichen Technik; c) Besprechung aller den Milchverkauf betreffenden Fragen; d) Vermittlung von landwirtschaftlichen Hilfsstoffen und verwandten Artikeln. Die

Erzielung eines direkten Geschäftsgewinnes wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können alle in der Gemeinde Buchs wohnenden Milchproduzenten und alle Eigentümer von in der Gemeinde liegendem landwirtschaftlichem Grundbesitz werden. Die Mitgliedschaft ist persönlich. Die Aufnahme erfolgt auf Grund der Einreichung einer schriftlichen Anmeldung durch den Vorstand. Abgewiesenen steht das Recht des Rekurses an die Generalversammlung zu. Die Aufgenommenen haben die Statuten eigenhändig zu unterzeichnen. Die Mitgliedschaft erlischt: a) Durch den Austritt; b) durch den Ausschluss; c) durch den Wegfall der für die Aufnahme nötigen Voraussetzungen; d) durch den Tod. Der Austritt kann nur mittelst einer an den Vorstand gerichteten schriftlichen Erklärung, unter Einhaltung einer sechsmonatigen Kündigungsfrist, auf Ende des Geschäftsjahres erfolgen. Austretende und Ausgeschlossene haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, dagegen haften sie für allfällige Betriebsdefizite. Die Erben eines durch Tod ausgeschiedenen Mitgliedes treten ohne weiteres in die Rechte und Pflichten des verstorbenen ein. An Stelle der Erbengemeinschaft kann ein einzelner Erbe treten oder deren mehrere; im letztgenannten Falle hat jedoch jeder derselben die in § 4 der Statuten aufgestellten Aufnahmebedingungen zu erfüllen. Die zur Bestreitung der Ausgaben und zur Vornahme angemessener Amortisationen und Reservestellungen nötigen Mittel werden beschafft durch Abzüge an den den Milchlieferanten auszuzahlenden Geldern. Die Höhe dieser Abgaben von der gelieferten Milch wird von der Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Der Vorstand ist wie folgt bestellt. Präsident ist Hans Rohr-Meier, Landwirt, von Hunzenschwil; Vizepräsident Fritz Hächler, Landwirt, von Buchs bei Aarau; Aktuar Samuel Lempen, Pächter, von St. Stephan (Bern); Beisitzer sind Fritz Maurer-Erni, Pächter, von Schmiedrued, und Edwin Matter, Direktor, von Kölliken, letzterer wohnt in Aarau, alle übrigen in Buchs bei Aarau.

Spenglerei, Installationen. — 30. März. Aus der Firma **F. Birchmeier & Söhne,** Spenglerei- und Installationsgeschäft, Zentralheizungen, in Bremgarten (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1933, Seite 140), ist der Kollektivgesellschafter Linus Birchmeier infolge Todes ausgeschieden. Die Firma lautet nun **F. Birchmeier & Sohn.** Die übrigen früher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Herrenhüte, Schirme. — 30. März. Die Firma **Chr. Krissler,** Spezialgeschäft für Herrenhüte, Schirme und Herrenmode, in Baden (S. H. A. B. 1927, Seite 1377), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaberin der Firma **Krissler,** in Baden, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Chr. Krissler» übernimmt, ist Eva Krissler geb. Brunner, von und in Baden. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 Z.G.B. die Zustimmung erteilt. Herrenmoden-, Hut- und Schirmgeschäft. Badstrasse 26.

Maschinenfabrik usw. — 30. März. **F. Aeschbach A. G.,** Maschinenfabrik und Eisengiesserei, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1936, Seite 1171). Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden Friedrich Aeschbach, Präsident und Hans Aeschbach; deren Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Fritz Aeschbach, Ingenieur, von Aarau; Albert Markwalder, Kaufmann, von Aarau und Würenlos (bisher Prokurist) und Ernst Marti, Betriebsleiter, von Etziken (Solothurn); alle in Aarau. Es wurden ernannt zum Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates das bisherige Mitglied Emil Aeschbach, und zum Vizepräsidenten und Delegierten das bisherige Mitglied Walter Kistler. Die beiden Letztgenannten sowie das Verwaltungsratsmitglied Albert Markwalder führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Fritz Aeschbach und Ernst Marti sind nicht zeichnungsberechtigt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

1937. 27 marzo. La «Società Anonima Pastificio Ambrì», in Ambrì di Quinto (F. u. s. di c. del 14 dicembre 1932, n° 293, pag. 2921), notifica che la propria assemblea del 21 febbraio 1937 ha deciso di mettere in liquidazione la società, la quale di conseguenza assume la denominazione: **Società Anonima Pastificio Ambrì, in Liquidazione.** La commissione di liquidazione è stata costituita come segue: Giovanni Celio, industriale, da ed in Ambrì, presidente; Giuseppe Gobbi, albergatore, da ed in Piotta, vice-presidente; Angelo Cattaneo, industriale, da ed in Faido; Cesare Dolfini, agricoltore, da ed in Quinto, e Giosué Croce, esercente, da ed in Ambrì, membri. La società è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due liquidatori. Angelo Truaisch ha cessato di essere direttore della società, per cui la sua firma viene radiata.

Ufficio di Locarno

27 marzo. La **Cooperativa di Consumo del Basso Gambarogno,** con sede in Gerra-Gambarogno (F. u. s. di c. del 19 giugno 1936, n° 141, pag. 1492), notifica che Giuseppe Grassi ha cessato, per scadenza di termine di nomina, di far parte del consiglio d'amministrazione di detta società. In sua vece venne nominato Pietro Fedeli, contadino, da ed in Caviano. Egli non ha la firma sociale.

Ufficio di Lugano

Frutta, verdura, fiori, ecc. — 30 marzo. Titolare della ditta **Alfredo Bernasconi,** in Lugano, è Alfredo Bernasconi, di Leopoldo, da Novazzano, in Lugano domiciliato. Frutta, verdura, fiori e vini. Via Pretorio n° 19.

Genf — Genève — Ginevra

Matériaux de construction. — 1937. 25 mars. Alexandre-Charles-Ernest Schmidt, d'Ueken (Argovie), domicilié à Genève, séparé de biens d'Emma-Bertha-Martha, née Martin, et André-Henri Liardet, de Belmont (Vaud), domicilié à Genève, séparé de biens de Gasparine-Célestine, née Chevez, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Schmidt et Liardet,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1937. Commerce et représentation de matériaux de construction. Rue de Lausanne 60.

Parapluies et fourrures. — 25 mars. La raison **Jane Hoschek,** commerce de parapluies et fourrures, à Genève (F. o. s. du c. du 18 mai 1927, page 918), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Toutes opérations financières, etc. — 25 mars. Suivant procès-verbal dressé par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 20 mars 1937 et statuts du même jour y annexés, il a été constitué sous la raison de **GIPEC S. A.,** une société anonyme qui a pour objet d'effectuer toutes opérations financières, immobilières ou autres, exécutées en banque, en bourse, ou ailleurs, se rapportant directement ou indirectement à l'achat, la vente, l'administration, la gestion ou le placement de titres de toute nature, ainsi que toutes prises de participations dans des opérations industrielles, commerciales ou financières, mais sans appel au public. La société pourra faire valablement tous actes qui seraient une conséquence directe ou indirecte de cet objet principal en pays ou territoires autres que le canton de Genève. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 500,000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 9 membres. Le conseil d'administration comprend actuellement Paul Lachenal, avocat, de Plan-les-Ouates, à Genève, président et Stéphane Bohrhauer, directeur de banque, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adressse de la société: Place de la Fusterie 9—11 (Etude de Mes. Borel et Lachenal, avocats).

25 mars. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 23 mars 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Omnium de Participation et de Gestion S. A.,** une société anonyme ayant pour objet la participation à toutes entreprises financières et l'achat, la vente et la gestion de toutes valeurs mobilières. Le siège de la société est fixé à Lancy. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 10,000 francs, divisé en 10 actions, nominatives, de 1000 fr. chacune. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Ont été nommés administrateurs Paul Fueter, directeur de banque, de Berne et Genève, au Petit-Lancy (Lancy), président et Charles-A. Hirzel, fondé de pouvoir, de Zurich, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse de la société: Petit-Lancy (Lancy), Chemin du Gué, chez Paul Fueter.

Polissage et lapidage de boîtes de montres. — 25 mars. Paul-Jules-Joseph Arbey, de Genève, y domicilié et Emile-Charles Grobéty, de Ballaigues (Vaud), à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Arbey et Grobéty,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1937. La société n'est valablement engagée que par la signature collective des deux associés. Atelier de polissage et lapidage de boîtes de montres. Rue du Stand 30.

Agence immobilière et commerciale, etc. — 25 mars. Ernest Pisteur, de Carouge, à Veyrier, séparé de biens de Laurence-Marie, née Corajod, Charles Pisteur, de Carouge, à Genève et Fernand Gavard, de Genève, à Chêne-Bourg, séparé de biens de Madeleine-Joséphine, née Germain, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **E. & Ch. Pisteur & Gavard,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1937. Agence immobilière et commerciale, soit achat et vente d'immeubles, régie, placements hypothécaires, assurances, contentieux, remises de commerce, comptabilités, expertises et arbitrages. Rue de Hesse 6.

25 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 mars 1937, la société anonyme dite **Horlogerie des Pâquis S. A.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 mars 1936, page 608), a pris acte de la démission de l'administrateur Robert Tournaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. En remplacement elle a nommé Marie-Augusta Court, négociante, de nationalité française, à Genève (inscrite jusqu'ici comme fondée de pouvoir), comme seul administrateur, avec signature sociale. Les locaux de la société sont: Rue des Pâquis 2.

25 mars. **Société Anonyme de Dépôts et Participations,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 28 juillet 1931, page 1652). Jean-Marc Duchosal, expert-comptable, de Chancy, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. L'administrateur Louis-Jean Goetz, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Stand 56 (bureaux de Jean-Marc Duchosal).

25 mars. Aux termes de procès-verbal et statuts dressés par Me Julien Baumgartner, notaire, à Genève, le 22 mars 1937, il a été constitué sous la raison sociale **Bureau Technique et de Constructions,** une société anonyme dont le siège est à Genève et la durée indéterminée. La société a pour objet l'étude et l'exécution de tous travaux publics, de toutes constructions et réparations d'immeubles, toutes représentations d'articles et matériaux concernant la construction, ainsi que toutes transactions immobilières, tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital social est de 20,000 fr., divisé en 20 actions, nominatives, de 1000 fr. chacune. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. A été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle, Edmond Siegrist, négociant, de et à Genève. Adresse de la société: Rue du Vuache 11, chez Edmond Siegrist.

Société Immobilière de Glion, à Montreux

Ancien emprunt hypothécaire 1er rang, divisé en délégations, dû par la Société Immobilière de Glion, à Montreux (Hôtel des Crêtes, Clarens) du capital primitif de 130,000 fr., du 28 mars 1911.

Conformément aux dispositions de la loi vaudoise du 15 mai 1906 sur les délégations hypothécaires et aux dispositions de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers, Messieurs les porteurs de délégations sont convoqués en assemblée pour le **mardi 27 avril 1937, à 15 heures,** dans les **bureaux de la Caisse d'Epargne & de Crédit, à Vevey,** Rue du Simplon 34, avec l'**ordre du jour** suivant:

a) exposé de la situation;
b) vente des immeubles. (A. A. 62³)

Vevey, le 30 mars 1937.

CAISSE D'ÉPARGNE & DE CRÉDIT
ci-devant gérante de la grosse.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Aufruf an die schweizerische Wirtschaft

Es taget! Die schwerste Zeit unserer wirtschaftlichen Landeskrise scheint überwunden zu sein. Die Anzeichen einer Wirtschaftsbelebung werden im ganzen Volke mit einem Gefühl belebender Erleichterung aufgenommen. Wir sind also hoffentlich «überm Berg».

Noch ist aber der schweizerische Wirtschaftskörper so schwach und der öffentliche Finanzhaushalt so krank und unsicher, dass ein kräftiges Weiterschreiten sehr erschwert ist. Es gibt Industrie- und Gewerbegruppen, die noch in der alten Not stecken. Die Arbeitslosigkeit lässt wohl etwas nach, aber sie drückt noch schwer genug. Dazu kommt eine neue Gefahr, die Teuerung. Sie muss, soweit das irgendwie möglich ist, mit kräftigen staatlichen und privaten Massnahmen bekämpft werden.

So lautet die dreifache Losung für die Wirtschaftspolitik des Jahres 1937: Arbeitsbeschaffung bis zur Grenze des finanziell Tragbaren, Kampf gegen die Teuerung, genereller Krafteinsatz zum wirtschaftlichen Wiederaufstieg!

Diesen drei nationalwirtschaftlichen Zielen will auch die 21. Schweizer Mustermesse vom 3.—13. April dienen. Unsere Landesmesse muss wirtschaftlich abwehren und angreifen. Sie will zielbewusst Arbeit beschaffen. Sie will nach der Depression wieder geschäftliche Initiative auslösen. Sie will nach der Abwertung neue Wege in die wirtschaftliche Zukunft weisen. Die Mustermesse 1937 muss im Zeichen der nationalwirtschaftlichen Genesung stehen.

Wir rufen Produktion und Handel der Schweiz auf, die Messe des wirtschaftlichen Wiederaufstiegs zu besuchen. Wir wagen die kühne Behauptung: Die Messe 1937 wird jedem Produzenten, jedem Detaillisten, jedem Händler, jedem Konsumenten etwas bieten. Tägliche Fahrpreisermässigungen der Schweizer Bahnen erleichtern den Besuch wesentlich.

Wir erwarten zum Einkauf an der Messe alle jene Schweizer, Männer und Frauen, die, losgelöst von einer friedlosen und freudearmen egoistischen Ideenwelt, sich mit dem Mitbürger sozial und volkswirtschaftlich verbunden fühlen. Wie oft ist es schon gesagt worden: Unser Volk bildet eine Schicksalsgemeinschaft. Wieder ist beim Uebergang in eine neue Zeit Gelegenheit geboten, mit dem sicheren Erfolg gemeinsamen Wollens grosse Schwierigkeiten zu überwinden. Jetzt muss der konzentrierte Angriff auf die letzten schweren Krisenkrankheiten erfolgen.

Alle, die am wirtschaftlichen Aufbau unserer Heimat mitarbeiten wollen, seien zur Messe 1937 herzlich willkommen geheissen. Mit vereinten Kräften einer wirtschaftlich glücklicheren Zukunft entgegen!

75. 2. 4. 37.

Appel à l'économie nationale

Un nouveau jour se lève! Les dures épreuves par lesquelles vient de passer l'économie du pays paraissent être surmontées. Des symptômes d'amélioration sont enregistrés par le pays avec un sentiment de soulagement et de délivrance. Espérons que nous avons doublé le cap!

Mais l'organisme économique reste affaibli, les finances publiques, fortement mises à contribution, sont dans une situation précaire, autant de circonstances qui ralentissent la marche en avant en s'opposant à un vigoureux rétablissement. Il est encore des groupes de l'industrie et de l'artisanat qui sont en pleines difficultés. Le chômage a quelque peu diminué, il est vrai, mais sa pression se fait encore suffisamment sentir. A cela s'ajoute la menace d'un renchérissement de l'existence qui doit être énergiquement combattue dans la mesure du possible par des actions appropriées de l'Etat et des particuliers.

La politique économique de 1937 doit donc résoudre trois critères, savoir: création d'occasions de travail jusqu'à la limite des moyens financiers disponibles, lutte contre la cherté de la vie, participation des forces vives de la nation au redressement économique.

La 21ème Foire Suisse d'Echantillons, du 3 au 13 avril, veut également contribuer à atteindre ces trois objectifs. Notre Foire nationale doit être à la fois une action de défense économique et une vigoureuse offensive. Consciente et fière de sa mission, elle veut, après la dépression, procurer du travail à la main-d'oeuvre nationale et encourager les initiatives commerciales. Après la dévaluation, la Foire Suisse d'Echantillons veut ouvrir des voies nouvelles à notre économie et de nouveaux débouchés à notre production; elle se place résolument sous le signe du redressement économique national.

C'est pourquoi nous sollicitons instamment les producteurs et commerçants du pays de visiter nombreux la Foire du renouveau économique. Nous affirmons que la réunion de 1937 offrira aux industriels, producteurs, commerçants, détaillants et consommateurs quelque chose dont chacun saura tirer parti. Les réductions de tarifs consenties par les Chemins de fer fédéraux contribueront à faciliter la visite de la Foire.

Que chaque citoyen, homme ou femme, se libère des entraves d'une idéologie égoïste et amère, source de conflits, pour se solidariser avec son prochain sur le terrain social et économique, et qu'il apporte sa part de coopération en achetant à la Foire. Combien de fois ne l'a-t-on pas dit et avec raison: notre peuple est uni dans l'adversité comme dans la prospérité. C'est maintenant, au moment d'aborder une phase nouvelle de notre économie, qu'il convient de concentrer tous nos efforts pour vaincre les difficultés de ce redressement; l'heure est venue de déclancher l'attaque de grand style qui emportera les derniers fortins de la crise.

A tous ceux qui veulent apporter leur concours à l'oeuvre de redressement économique national, nous souhaitons une cordiale bienvenue à la Foire de 1937. Unis dans les sentiments d'entr'aide et d'appui mutuel, nous pourrons nous acheminer confiants au-devant d'un meilleur avenir.

75. 2. 4. 37.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 31. März 1937 — Situation au 31 mars 1937

Aktiven — *Actif*

	Fr.		Veränderungen seit d. letzten Ausweis *Changements dep. la dern. situation*
1. Goldbestand — *Encaisse or* *)			
im Inland — *en Suisse*	2,088,183,776. —		
im Ausland — *à l'étranger*	629,732,129. 65		
	2,717,915,905. 65	+	67,331. 60
2. Devisen — *Disponibilités à l'étranger*	17,543,407. 70	—	1,294,164. 35
3. Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse*			
Wechsel — *Effets de change*	13,991,647. 66		
Schatzanweisungen — *Rescriptions*	100,000. —	—	442,112. 07
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft — *Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse*	16,000,000. —	—	500,000. —
5. Lombardvorschüsse — *Avances sur nantissement*			
mit 10-tägiger Kündigungsfrist — *dénonçables à 10 jours*	40,018,844. 68		
andere Lombardvorschüsse — *autres avances sur nantissement*	3,163,492. 90	+	4,284,173. 93
6. Wertschriften — *Titres*	17,931,398. 60	+	86,133. 55
7. Korrespondenten — *Correspondants*			
im Inland — *en Suisse*	7,512,816. 63		
im Ausland — *à l'étranger*	4,118,757. 79	+	779,077. 43
8. Anlagen des Währungsausgleichsfonds — *Actifs du fonds d'égalisation des changes*	538,583,653. 40		—
9. Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	58,365,343. 25	+	632,815. 28
Zusammen — *Total*	3,435,245,268. 26		

Passiven — *Passif*

1. Eigene Gelder — *Fonds propres*	38,000,000. —		—
2. Notenumlauf — *Billets en circulation*	1,393,856,855. —	+	48,723,750. —
3. Täglich fällige Verbindlichkeiten — *Autres engagements à vue*	1,408,634,404. 20	—	44,719,680. 12
4. Währungsausgleichsfonds — *Fonds d'égalisation des changes*	538,583,653. 40		—
5. Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	56,170,355. 66	—	390,814. 51
Zusammen — *Total*	3,435,245,268. 26		

Diskontosatz / *Taux d'escompte* 1½% seit 26. Nov. 1936. / *dep. le 26 nov. 1936.* | Lombardzinsfuss / *Taux pour avanc.* 2½% seit 26. Nov. 1936. / *dep. le 26 nov. 1936.*

75. 2. 4. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 2. April an — Cours de réduction dès le 2 avril

Belgien Fr. 74. 15; Dänemark Fr. 96. 15; Danzig Fr. 83. 45; Deutschland Fr. 176. 65; Frankreich Fr. 20. 24; Italien Fr. 23. 20; Japan Fr. 126. 35; Jugoslawien Fr. 10. 15; Luxemburg Fr. 18. 53; Marokko Fr. 20. 24; Niederlande Fr. 240. 65; Oesterreich Fr. 82. —; Schweden Fr. 111. —; Tschechoslowakei Fr. 15. 38; Tunesien Fr. 20. 24; Ungarn Fr. 85. 86; Grossbritannien und Irland Fr. 21. 50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Ausstehende Forderungen?

Empfehlenswerte Inkassobüros (Geschäftsführer des Schweizerischen Verbandes Creditreform)

BASEL	STOCKER & Dr. BRIGGEN, Steinenvorstadt 7	Tel. 31.941
LA CHAUX-DE-FONDS	ETUDE HENRI ROSSET, Rue Léopold Robert 52	Tél. 23.814
GENÈVE	ALBERT LUTHI, agent d'affaires autorisé, 8, rue du Vieux Collège	Tél. 46.267
LAUSANNE	M. PERNET, agent d'affaires patenté, Av. J. J. Mercier 2	Tél. 22.114
NEUCHATEL	ETUDE BOURQUIN, avocat, Terraux 9	Tél. 51.718
ZÜRICH	RÜEGG & NUSSBAUMER, Walchestrasse 21	Tel. 25.865

Créances impayées?

Bureaux d'encaissements recommandés (Gérants de l'Union Suisse Créditréforme)

Compañia Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anonima)

Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en Assemblée Générale Ordinaire pour le **23 avril 1937, à 15 heures, au Siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos Aires.**

ORDRE DU JOUR:

1º Examen du rapport et du bilan pour le 25me exercice, distribution des bénéfices et rapport du Syndic.
2º Rémunération des Syndics.
3º Election de sept Administrateurs titulaires et d'un suppléant.
4º Election d'un Syndic et de son suppléant.
5º Désignation de deux actionnaires qui, avec le Président, le Secrétaire et le Syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'Assemblée.

Pour assister à l'Assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de Banques au Siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'Assemblée, conformément à l'article 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de depôt de Banques pourront être déposés au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'Assemblée, aux domiciles suivants: 850

en Suisse:

Société de Banque Suisse, à Bâle,
Union de Banques Suisses, à Zurich,
Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,
Banca Unione di Credito, à Lugano,
et tous leurs Sièges et Succursales en Suisse,
MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle,
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, à Zurich;

aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:

J. Henry Schroder Banking Corporation, à New York.

Buenos Aires, le 11 mars 1937.

Le Conseil d'administration.

Tankwagen A.-G. Glarus

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung

am 17. April 1937, 15 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Glarus.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1936, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle. 975
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an den geschäftsführenden Delegierten.
4. Wahlen.
5. Statutenänderungen.
6. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisorenbericht liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Legitimationskarten sind im Bureau der Gesellschaft gegen Ausweis des Aktienbesitzes erhältlich.

Der Präsident des Verwaltungsrates.

Dunvillia Aktiengesellschaft St. Moritz

Einladung zur sechsten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

ins **Bureau des Präsidenten des Verwaltungsrates,** Rämistrasse 29, Zürich, auf **Montag, den 19. April 1937, um 14 Uhr.**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, Bilanz, Gewinn- und Verlust-Rechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle. 976
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlust-Rechnung mit Geschäftsbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denen, welche sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau des Präsidenten des Verwaltungsrates, Rämistrasse 29, Zürich, zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend derselben gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Orte bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren; die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte.

St. Moritz, den 31. März 1937. **Der Verwaltungsrat.**

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Zufolge Beschlusses der heutigen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre wird der Aktiencoupon für das Geschäftsjahr 1936 mit Fr. 127.65, abzüglich 6 % eidgenössische Couponsteuer, somit

netto Fr. 120.–

von heute ab
bei unserer Gesellschaftskasse,
bei unseren schweizerischen Generalagenturen,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur, St. Gallen, Zürich und ihren Niederlassungen
eingelöst.

Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizufügen.

Winterthur, den 31. März 1937. (2031 W) 981 I

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Der General-Direktor: **Dr. H. Fehlmann.**

Société Internationale de Placements

Kaufhausgasse 7, Basel

Einlösung der Coupons

Ab 1. April 1937 gelangen pro **Subunit** zur Ausschüttung:

Gegen Coupon Nr. 1 SWISSVALOR Serie «A» . . . . . Fr. —.65
(Diese erste Ausschüttung umfasst den Semesterzins auf den Obligationen und die Jahresdividenden auf den Aktien: Schweiz. Bankgesellschaft, Schweiz. Bankverein, Crédit Foncier Vaudois, Schweiz. Bodenkreditanstalt.)

Gegen Coupon Nr. 13 der Allgem. Certifikate A Schweizer Besitz mit Affidavit . . . . . Fr. —.98
Alle übrigen (ausser deutschem und holländischem Besitz) . . . Fr. —.96
Verminderung des Titelbestandes infolge Kapitalzusammenlegung: Norddeutscher Lloyd, von RM. 600.— auf RM. 100.—.

Gegen Coupon Nr. 7 der Allgem. Certifikate Serie B . . . . . Fr. —.78
ausserdem Eingang auf Kapitalkonto Fr. —.0007.

Gegen Coupon Nr. 2 der Allgem. Serie C (Internat. Tranche) . . . . . hfl. —.2918
Zahlstelle: Nederlandsch Administratie- en Trustkantoor, Amsterdam. (Diese Coupons werden von den HH. Speiser, Gutzwiller & Co., Basel, zum jeweiligen Tageskurs in Schweizerfranken eingelöst.)

Gegen Coupon Nr. 8 der Gold-Minen-Aktien-Depot-Zertifikate (GMAD)
Serie A . . . . . sh. —/10d

Gegen Coupon Nr. 7 der Gold-Minen-Aktien-Depot-Zertifikate (GMAD)
Serie B . . . . . sh. —/ 9d

Gegen Coupon Nr. 6 der Gold-Minen-Aktien-Depot-Zertifikate (GMAD)
Serie C . . . . . sh. —/ 8d

ausserdem Zuweisung an Amortisationsfonds:
Aus Liquidation Modderfontein Deep: für alle Serien $1^1/_8$d pro Subunit.
Aus dem Dividendenertrag für Serie A . . . . . sh. 1/7d.
Serie B . . . . . sh. 1/8d.
Serie C . . . . . sh. 1/9d.

Zahlstellen: (ausser Serie C): Schweizerische Bankgesellschaft, an deren Sitzen und Niederlassungen. Herren Speiser, Gutzwiller & Co., Basel.

Affidavits: Um die Dividenden von Aktien mit Transferschwierigkeiten einlösen zu können, sind von den schweizerischen Besitzern der Allgemeinen Certifikate Serie A bei den Zahlstellen Affidavits zu unterzeichnen.

Neu ausgegeben werden: Certifikate **Swissvalor** Serie A. Ausgabepreis vom 30. März . . . . . Fr. 80.—
Swissunit Serie B, Ausgabepreis vom 30. März . . . . . Fr. 67.25
Internationale Serie C, Ausgabepreis vom 30. März . . . . . Fr. 61.25

982 **Verlangen Sie Prospekte und Auskunft durch Ihre Bank.**

Commune de Payerne

Emprunt 3 ½ %, 1903

Amortissements de 1937

Les délégations de 1000 fr. de l'emprunt de 1903, portant les numéros ci-après, sorties au tirage au sort du 25 mars 1937, seront remboursées à l'échéance du 30 juin suivant. A partir de cette échéance, l'intérêt cesse de courir sur ces titres.

Nos 69, 76, 136, 153, 160, 327, 331, 362, 497, 532, 535, 561, 660, 667, 701, 703, 732, 735, 796, 799.

Les nos 124 et 173, sorties au cours de tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentées au remboursement. (26359 L) 984 I

Payerne, le 30 mars 1937.

Greffe municipal.

Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canadischen

PEERLESS

Carbonpapiere 27-1

2 Kassenschränke

feuerfest und diebssicher, neueste Konstruktion, äusserst billig zu verkaufen. Anfragen erbeten unter Chiffre D 1150 B an die Ann.-Exped. A. Dennier, Bern.

Zu vermieten

In Zürich zentral gelegen **300 m² Arbeits- od. Lagerraum und 500 m² kühle Kellerräume,** passend für Lebensmittel od. Getränkeindustrie. Anfragen unter Chiffre OF 3954 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof. 757 (OF 7454 Z)

WORINGER

Frau Fortuna

steht vor einem Hause. An welcher Glocke wird ihr Zeigefinger wohl Halt machen? Wer wird einen der 26114 Treffer gewinnen? Bestimmt nicht jener, der nicht mitmacht, der nicht den Mut hat, etwas zu riskieren - der stets auf morgen verschiebt, was er heute schon tun sollte!

Seva 1 bis 4 lehren, dass Fortuna die Beharrlichkeit belohnt: Wenn Sie auch bis heute nichts gewonnen haben, sollten Sie's aufs neue wagen. «Nid nahlah gwinnt»!

Schnell und sicher. **Seva 1 bis 4 haben über 7 Millionen Franken in Treffern ausgeschüttet. Die beiden letzten Tranchen wurden in einer Rekordzeit von je 4 Monaten durchgeführt. Trefferauszahlung garantiert durch die Kantonalbank von Bern.**

Chancen: **Um einen Vergleich zu ziehen, ist allein das Verhältnis der Treffersumme zur Lossumme massgebend. Seva ist die einzige, die es auf 58% gebracht hat.**

Spannung **dank eines ganz neuen Ziehungsmodus. — Serien von 10 Losen (Endzahlen 0 bis 9) enth. wieder mindest. 1 Treffer.**

Lospreis Fr. 10.- **(10-Los-Serie Fr. 100.-) plus 40 Cts für Porto auf Postcheck III 10026 — Adr.: Seva-Lotterie, Bern. (Bei Vorbestellung der Ziehungsliste 30 Cts mehr.) Lose auch bei bernischen Banken sowie Privatbahn-Stationen erhältlich.**

2 x Fr. 100 000.-	25 x Fr. 2 000.-
1 x „ 75 000.-	100 x „ 1 000.-
1 x „ 50 000.-	etc. etc.
1 x „ 40 000.-	Total
1 x „ 30 000.-	26 114 Treffer
2 x „ 25 000.-	Fr. 1 450 000.-
6 x „ 20 000.-	= 58% der
10 x „ 10 000.-	Lossumme
15 x „ 5 000.-	

SEVA 5

DIE GROSSE VOLKSTÜMLICHE FRÜHLINGS-LOTTERIE!

1 LOS FR. 10.-
26 114 TREFFER

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden Schweiz. Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

Nr. 172633 vom 8. Januar 1934, betr. „Wasserlösliches Saatgutbeizmittel und Verfahren zu seiner Herstellung",
Nr. 150367 vom 28. April 1930, betr. „Verfahren zum Herstellen von Gegenständen aus Stahl oder Gusseisen, die auch in Seewasser und feuchtem Erdreich geringe Neigung zum Rosten besitzen",
Nr. 123246 vom 6. November 1926, und
Nr. 131237 vom 23. Januar 1928, betr. „Dosenöffner an Dosen",
Nr. 162422 vom 29. März 1932, betr. „Dispositif verseur pour bouteille ou autre récipient",
Nr. 168240 vom 15. Dezember 1932, betr. „Kühlanlage, bei welcher drei Kompressionsstufen und die Vorkühlung in einem Zylinder durchführbar sind und welche für einen sehr sparsamen Betrieb und besonders für tiefe Temperaturen bei jedem Klima eingerichtet ist",
Nr. 161909 vom 9. März 1932, betr. „Faltschachtel für kleine Gegenstände",
Nr. 155765 vom 19. Mai 1931, betr. „Procédé pour la fabrication du nitrate ammonique".

Anfragen befördert

H. Kirchhofer

vorm. Bourry-Séquin & Co.

Patentanwalts - Bureau

Löwenstrasse 51

Zürich 1

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Erblasser: **Franz Josef Schnarrwyler,** geb. 1877, Kaufmann, von und wohnhaft gewesen in **Luzern,** Morgartenstrasse 19, gestorben 24. März 1937; Inhaber der Einzelfirma Jos. Schnarrwyler, Posamenterie und Mercerie, Pilatusstrasse 13 und Fremdengeschäft auf der Kapellbrücke Luzern. (32159 Lz) 948

Eingabefrist für Schuldner und Gläubiger (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) bis **4. Mai 1937** bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 f. Z. G. B.

Luzern, den 27. März 1937.

Teilungsamt der Stadt Luzern.

Oeffentliches Inventar und Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 13. März 1937 in Samaden verstorbenen Herrn Landammann **Gian Töndury-Zender** ist durch Verfügung des unterzeichneten Amtes die Durchführung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und Art. 93 E. G. werden hiermit die Gläubiger des Erblassers, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Ansprüche innert **6 Wochen** à dato heim bestellten Massaverwalter, Herrn **B. Zucchi** in **Celerina** schriftlich anzumelden.

Nichtanmeldung von Forderungen oder Bürgschaften hat für die betreffenden Gläubiger den Verlust ihrer Rechte zur Folge im Sinne von Art. 590 Z. G. B.

Es werden auch die Schuldner aufgefordert, innert der gleichen Frist ihre Schulden beim bestellten Massaverwalter anzumelden. 979

Zuoz, 30. März 1937.

Kreisamt Oberengadin.

Aluminium-Walzwerke A.-G. Schaffhausen

Die Generalversammlung, welche am 31. März 1937 in Schaffhausen tagte, hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1936 eine Dividende von 4% auszuschütten.

Es werden demgemäss die Coupons für 1936 mit

Fr. 10.— pro Stammaktie

(unter Abzug der Couponssteuer von 6%) bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und deren Zweigniederlassungen, der Schaffhauser Kantonalbank und dem Schweiz. Bankverein, beide in Schaffhausen, ab heute eingelöst.

Gleichzeitig geben wir hiermit bekannt, dass die neuen Dividendencouponsbogen zu unsern Stammaktien Nrn. 1—2500 und 14501—24000 bei der Schaffhauser Kantonalbank gegen Rückgabe der entsprechenden Talons bezogen werden können. (2051 W) 983 i

Schaffhausen, den 1. April 1937.

Der Verwaltungsrat.

Société du Gaz de la Plaine du Rhône

Emprunt 5%, 1930, de fr. 600,000.-

Ensuite du tirage d'amortissement effectué ce jour, les 10 obligations de 500 fr., nos 198, 251, 292, 388, 451, 463, 648, 674, 717, 1135, seront remboursées par 500 fr. le 1er juillet 1937, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, et dans ses agences et à la Banque cantonale du Valais, à Sion, et dans ses agences. L'intérêt de ces titres cessera de courir dès le 1er juillet 1937. (14-12 L) 985 i

Lausanne, le 31 mars 1937.

Banque Cantonale Vaudoise.

Inserate haben Erfolg im Schweiz. Handelsamtsblatt

Aktiengesellschaft Danzas & Co., Basel

Einladung zur 54. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 17. April 1937, 15 Uhr am Sitze der Gesellschaft, Holbeinplatz

TRAKTANDEN:

1. Bericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 1936. Bericht der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Besitzer von Inhaberaktien erhalten die Zutrittskarten zu dieser Versammlung bis spätestens 15. April 1937 gegen Vorlage der Titel (oder eines andern genügenden Ausweises über Aktienbesitz) an der Gesellschaftskasse, woselbst auch die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sind. (269-3 Q) 936 i

Basel, den 2. April 1937.

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne